

VERTRAULICH
bis zur Feststellung des
schriftlichen Ergebnisses der
letzten nicht öffentlichen
Ausschusssitzung durch
die/den Vorsitzende/n!

Stadt Heidelberg
Dezernat I, OB-Referat - Geschäftsstelle Sitzungsdienste

**Besetzung des Ausschusses für Integration
und Chancengleichheit**

Beschlussvorlage

Beschlusslauf
Die Beratungsergebnisse der einzelnen Gremien
beginnen ab der Seite 2.2 ff.
Letzte Aktualisierung: 24. Juli 2008

Beratungsfolge	Sitzungstermin	Behandlung	Zustimmung zur Beschlussempfehlung	Handzeichen
Haupt- und Finanzausschuss	09.07.2008	N	<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein <input type="radio"/> ohne	
Gemeinderat	23.07.2008	Ö	<input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein <input type="radio"/> ohne	

Beschlussvorschlag der Verwaltung:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt folgenden Beschluss des Gemeinderates:

1. Der Gemeinderat stellt fest, dass die Besetzung des neuen Ausschusses für Integration und Chancengleichheit im Wege der Einigung beschlossen ist:

Mitglieder:

Dotter, Margret	CDU
Essig, Kristina	CDU
Dr. Gradel, Jan	CDU
Gund, Ernst	CDU
Brants, Werner	SPD
Emer, Karl	SPD
Nimis, Reiner	SPD
Vogel, Lore	SPD
Bock, Susanne	GAL-Grüne
Kiliç, Memet	GAL-Grüne
Dr. Greven-Aschoff, Barbara	GAL-Grüne
Schröder-Gerken, Lore	HD'er
Dr. Trabold, Annette	FDP
Cofie-Nunoo, Derek	gen.hd

Vertreter:

Frey-Eger, Monika	CDU
Pfisterer, Werner	CDU
Reutlinger, Heinz	CDU
Prof. Dr. Sonntag, Hans-Günther	CDU
Weirich, Klaus	CDU
Wickenhäuser, Otto	CDU
Nissen, Margrit	SPD
Rochlitz, Michael	SPD
Schladitz, Roger	SPD
Dr. Schuster, Anke	SPD
Spinnler, Irmtraud	SPD
Dr. Werner-Jensen, Karin	SPD
Beck, Ulrike	GAL-Grüne
Dondorf, Kai	GAL-Grüne
Holschuh, Peter	GAL-Grüne
Marggraf, Judith	GAL-Grüne
Weiss, Christian	GAL-Grüne
Lachenauer, Wolfgang	HD'er
Rehm, Karlheinz	HD'er
Weber, Nils	HD'er
Breer, Karl	FDP
Hommelhoff, Margret	FDP
Dr. Lorenz, Ursula	FWV
Pflüger, Klaus	FWV
Winterbauer, Karl-Heinz	FWV

2. Der Gemeinderat beruft die nachfolgend genannten Mitglieder des Beirates von Menschen mit Behinderungen in Heidelberg als nicht gemeinderätliche beratende Mitglieder in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit:

Raquet, Alexandra als beratendes Mitglied

Völker, Susanne als stellvertretendes beratendes Mitglied.

3. Der Gemeinderat beruft die nachfolgend genannten Mitglieder des Ausländerrates/Migrationsrates als nicht gemeinderätliche beratende Mitglieder in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit:

..... als beratendes Mitglied

..... als stellvertretendes beratendes Mitglied.

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 09.07.2008

Ergebnis der nicht öffentlichen Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 09.07.2008

7 **Besetzung des Ausschusses für Integration und Chancengleichheit** Beschlussvorlage 0261/2008/BV

Oberbürgermeister Dr. Würzner weist darauf hin, dass in der Vorlage versehentlich bei der SPD-Fraktion Margrit Nissen anstelle von Thomas Krczal aufgeführt wurde und bittet dies zu korrigieren. Ebenso ist, nach der Gründung einer eigenen Fraktion, in der Beschlussempfehlung die Fraktionszugehörigkeit bei Stadträtin Dr. Greven-Aschoff, Stadtrat Dondorf und Stadtrat Weiss auf „Bündnis 90/Die Grünen“ zu ändern.

Der Beschlussvorschlag der Verwaltung wird entsprechend geändert zur Abstimmung gestellt.

Beschlussempfehlung des Haupt- und Finanzausschusses

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt folgenden Beschluss des Gemeinderates:

1. *Der Gemeinderat stellt fest, dass die Besetzung des neuen Ausschusses für Integration und Chancengleichheit im Wege der Einigung beschlossen ist:*

Mitglieder:

<i>Dotter, Margret</i>	<i>CDU</i>
<i>Essig, Kristina</i>	<i>CDU</i>
<i>Dr. Gradel, Jan</i>	<i>CDU</i>
<i>Gund, Ernst</i>	<i>CDU</i>
<i>Brants, Werner</i>	<i>SPD</i>
<i>Emer, Karl</i>	<i>SPD</i>
<i>Nimis, Reiner</i>	<i>SPD</i>
<i>Vogel, Lore</i>	<i>SPD</i>
<i>Bock, Susanne</i>	<i>GAL-Grüne</i>
<i>Kiliç, Memet</i>	<i>GAL-Grüne</i>
<i>Dr. Greven-Aschoff, Barbara</i>	<i>B 90 / Grüne</i>
<i>Schröder-Gerken, Lore</i>	<i>HD'er</i>
<i>Dr. Trabold, Annette</i>	<i>FDP</i>
<i>Cofie-Nunoo, Derek</i>	<i>gen.hd</i>

Vertreter:

<i>Frey-Eger, Monika</i>	<i>CDU</i>
<i>Pfisterer, Werner</i>	<i>CDU</i>
<i>Reutlinger, Heinz</i>	<i>CDU</i>
<i>Prof. Dr. Sonntag, Hans-Günther</i>	<i>CDU</i>
<i>Weirich, Klaus</i>	<i>CDU</i>
<i>Wickenhäuser, Otto</i>	<i>CDU</i>
<i>Krczal, Thomas</i>	<i>SPD</i>
<i>Rochlitz, Michael</i>	<i>SPD</i>
<i>Schladitz, Roger</i>	<i>SPD</i>
<i>Dr. Schuster, Anke</i>	<i>SPD</i>
<i>Spinner, Irmtraud</i>	<i>SPD</i>

<i>Dr. Werner-Jensen, Karin</i>	<i>SPD</i>
<i>Beck, Ulrike</i>	<i>GAL-Grüne</i>
<i>Holschuh, Peter</i>	<i>GAL-Grüne</i>
<i>Marggraf, Judith</i>	<i>GAL-Grüne</i>
<i>Dondorf, Kai</i>	<i>B 90 / Grüne</i>
<i>Weiss, Christian</i>	<i>B 90 / Grüne</i>
<i>Lachenauer, Wolfgang</i>	<i>HD'er</i>
<i>Rehm, Karlheinz</i>	<i>HD'er</i>
<i>Weber, Nils</i>	<i>HD'er</i>
<i>Breer, Karl</i>	<i>FDP</i>
<i>Hommelhoff, Margret</i>	<i>FDP</i>
<i>Dr. Lorenz, Ursula</i>	<i>FWV</i>
<i>Pflüger, Klaus</i>	<i>FWV</i>
<i>Winterbauer, Karl-Heinz</i>	<i>FWV</i>

2. *Der Gemeinderat beruft die nachfolgend genannten Mitglieder des Beirates von Menschen mit Behinderungen in Heidelberg als nicht gemeinderätliche beratende Mitglieder in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit:*

Raquet, Alexandra *als beratendes Mitglied*

Völker, Susanne *als stellvertretendes beratendes Mitglied.*

3. *Der Ausländerrat/Migrationsrat wählt in seiner Sitzung vom 17.07.2008 jeweils das ordentliche und stellvertretende Mitglied, welches dem Gemeinderat zur Berufung in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit vorgeschlagen werden soll.*

Der Gemeinderat beruft die vorgeschlagenen Mitglieder des Ausländerrates/Migrationsrates als nicht gemeinderätliche beratende Mitglieder in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit:

gez.
Dr. Eckart Würzner
Oberbürgermeister

Ergebnis: einstimmige Zustimmung zur Beschlussempfehlung mit Änderungen

Sitzung des Gemeinderates vom 23.07.2008

Ergebnis der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 23.07.2008:

25 **Besetzung des Ausschusses für Integration und Chancengleichheit** Beschlussvorlage 0261/2008/BV

Bereits im Haupt- und Finanzausschuss wurde auf folgende Änderungen hingewiesen:

- anstelle von Stadträtin Nissen ist Stadtrat Krczal Vertreter,
- die Fraktionszugehörigkeit bei den Stadträten Dr. Greven-Aschoff, Dondorf und Weiss ist in „Bündnis 90/Die Grünen“ zu ändern.

Ferner teilt Oberbürgermeister Dr. Würzner mit, dass folgende Mitglieder aus dem Ausländerrat/Migrationsrat benannt wurden:

- beratendes Mitglied: Dr. Maria Susana Oder-Pena
- stellvertretendes beratendes Mitglied: Sotirios Papadopoulos-Herzhauser

Er stellt die Beschlussempfehlung mit den Änderungen / Ergänzungen zur Abstimmung:

Beschluss des Gemeinderates:

1. Der Gemeinderat stellt fest, dass die Besetzung des neuen Ausschusses für Integration und Chancengleichheit im Wege der Einigung beschlossen ist:

Mitglieder:

<i>Dotter, Margret</i>	<i>CDU</i>
<i>Essig, Kristina</i>	<i>CDU</i>
<i>Dr. Gradel, Jan</i>	<i>CDU</i>
<i>Gund, Ernst</i>	<i>CDU</i>
<i>Brants, Werner</i>	<i>SPD</i>
<i>Emer, Karl</i>	<i>SPD</i>
<i>Nimis, Reiner</i>	<i>SPD</i>
<i>Vogel, Lore</i>	<i>SPD</i>
<i>Bock, Susanne</i>	<i>GAL-Grüne</i>
<i>Kiliç, Memet</i>	<i>GAL-Grüne</i>
<i>Dr. Greven-Aschoff, Barbara</i>	<i>B 90 / Grüne</i>
<i>Schröder-Gerken, Lore</i>	<i>HD'er</i>
<i>Dr. Trabold, Annette</i>	<i>FDP</i>
<i>Cofie-Nunoo, Derek</i>	<i>gen.hd</i>

Vertreter:

Frey-Eger, Monika	CDU
Pfisterer, Werner	CDU
Reutlinger, Heinz	CDU
Prof. Dr. Sonntag, Hans-Günther	CDU
Weirich, Klaus	CDU
Wickenhäuser, Otto	CDU
Krczal, Thomas	SPD
Rochlitz, Michael	SPD
Schladitz, Roger	SPD
Dr. Schuster, Anke	SPD
Spinnler, Irmtraud	SPD
Dr. Werner-Jensen, Karin	SPD
Beck, Ulrike	GAL-Grüne
Holschuh, Peter	GAL-Grüne
Marggraf, Judith	GAL-Grüne
Dondorf, Kai	B 90 / Grüne
Weiss, Christian	B 90 / Grüne
Lachenauer, Wolfgang	HD'er
Rehm, Karlheinz	HD'er
Weber, Nils	HD'er
Breer, Karl	FDP
Hommelhoff, Margret	FDP
Dr. Lorenz, Ursula	FWV
Pflüger, Klaus	FWV
Winterbauer, Karl-Heinz	FWV

2. Der Gemeinderat beruft die nachfolgend genannten Mitglieder des Beirates von Menschen mit Behinderungen in Heidelberg als nicht gemeinderätliche beratende Mitglieder in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit:

Raquet, Alexandra als beratendes Mitglied

Völker, Susanne als stellvertretendes beratendes Mitglied.

3. Der Gemeinderat beruft die vorgeschlagenen Mitglieder des Ausländerrates/Migrationsrates als nicht gemeinderätliche beratende Mitglieder in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit:

Dr. Maria Susana Oder-Pena als beratendes Mitglied

Sotirios Papadopoulos-Herzhauser als stellvertretendes beratendes Mitglied

gez.

Dr. Eckart Würzner
Oberbürgermeister

Ergebnis: einstimmig beschlossen mit Änderungen

I. Prüfung der Nachhaltigkeit der Maßnahme in Bezug auf die Ziele des Stadtentwicklungsplanes / der Lokalen Agenda Heidelberg

Im Hinblick auf die Zielsetzungen des Stadtentwicklungsplanes / der Lokalen Agenda nicht von Bedeutung.



II. Begründung:

Der Gemeinderat hat im Rahmen der Hauptsatzungsänderung am 29.05.2008 den beschließenden Ausschuss für Integration und Chancengleichheit eingerichtet (siehe Drucksache: 0157/2008/BV).

Die 14 aus der Mitte des Gemeinderates zu besetzenden Sitze des neuen Ausschusses verteilen sich wie folgt: CDU und SPD jeweils 4 Sitze, GAL-Grüne 3 Sitze, Die Heidelberger, FDP und AG FWV/generation.hd jeweils 1 Sitz. Entsprechende Besetzungsvorschläge liegen vor.

Als nicht gemeinderätliche beratende Mitglieder sollen dem Ausschuss zunächst jeweils ein/e Vertreter/in des Ausländerrates/Migrationsrates und des Beirates von Menschen mit Behinderungen als ordentliches/stellvertretendes Mitglied angehören. Die Vertreter/innen werden jeweils vom Ausländerrat/Migrationsrat und vom Beirat von Menschen mit Behinderungen vorgeschlagen und vom Gemeinderat berufen.

Der Beirat von Menschen mit Behinderungen hat sich auf ein ordentliches und ein stellvertretendes Mitglied geeinigt, die dem Gemeinderat zur Berufung in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit vorgeschlagen werden.

Der Ausländerrat/Migrationsrat wird in seiner Sitzung am 17.07.2008 jeweils das ordentliche und stellvertretende Mitglied wählen, das dem Gemeinderat zur Berufung in den Ausschuss für Integration und Chancengleichheit vorgeschlagen werden soll.

Die erste Sitzung des Ausschusses für Integration und Chancengleichheit findet am 24.09.2008 statt. Vorsitzender des Ausschusses ist Herr Bürgermeister Erichson.

gez.

Dr. Eckart Würzner